

въ войска, конми по опорожненіи они возвращаются, причемъ за оборотъ мѣшковъ выплачивается половина стоимости оного, определенной въ 30 коп. и

6) Запечатанныя объявленія къ торгамъ равно и прошенія о допущеніи къ изустному торгу, подаются до двѣнадцати часовъ утра дня, назначеннаго для торга и такъ какъ торги будутъ производиться въ одинъ день по тремъ губерніямъ, то желающіе торговаться по всѣмъ этимъ

губерніямъ, должны подавать отдѣльныя по каждой губерніи запечатанныя объявленія, равно и отдѣльныя прошенія о допущеніи къ изустному торгу, причемъ на конвертъ съ запечатаннымъ объявленіемъ должно быть пояснено по какой губерніи къ торгу оно представляется.

Къ сему окружное интендантское Управленіе присовокупляетъ, что подробныя условія поставки фуража можно видѣть въ окружномъ интендантскомъ Управленіи. № 13916. 3

ВѢДОМОСТЬ

о количествахъ фуража, потребнаго къ заготовленію съ торговъ на время съ 1. Іюня по 1. Октября 1884 г. по Виленскому военному округу.

Наименованіе городовъ и уѣздовъ.	Количество		
	четвертей		
	овса.	сѣна.	соломы.
По Сувалской губерніи:			
г. Сувалки	2109	11785	4410
г. Мариамполь	1586	8720	3308
г. Волковышекъ	211	1125	450
Волковышскій уѣздъ	105	560	224
г. Владиславовъ	105	560	224
г. Кольварія	105	560	224
г. Сейны	105	560	224
г. Августовъ	1941	10350	4140
Итого	6267	34220	13204
По Виленской губерніи:			
г. Вильна	3124	19808	5759
Виленскій уѣздъ	416	2220	888
г. Лѣда	1256	6700	2680
Лѣдскій уѣздъ	506	2700	1080
г. Свенцаны	7	85	2
м. Ораны	11978	69543	23924
Итого	17287	101056	34333
По Лифляндской губерніи:			
г. Рига	1115	7798	1881
кр. Динаминдъ	19	240	—
м. Кирхгольмъ	2733	15769	5499
м. Икскюль	87	1035	18
Итого	3954	24842	7398
По Ковенской губерніи:			
г. Ковна	2178	13650	4093
Ковенскій уѣздъ	730	3970	1540
г. Россіены	1447	7930	3028
Россіенскій уѣздъ	525	2800	1120
г. Тельши	92	505	194
Тельшевскій уѣздъ	1404	7166	2864

Наименованіе городовъ и уѣздовъ.	Количество		
	четвертей		
	овса.	сѣна.	соломы.
г. Шавая	20	245	2
г. Поневѣжъ	20	245	2
г. Вилькомиръ	277	1688	531
Итого	6693	38199	13374
По Гродненской губерніи:			
г. Гродно	1194	8649	1900
г. Вѣлостокъ	5613	32197	11386
Вѣлостокскій уѣздъ	520	2775	1110
п. Граево	105	560	224
г. Волковыскъ	20	245	2
г. Слонимъ	1300	7068	2734
Слонимскій уѣздъ	521	2780	1112
г. Соколка	20	245	2
г. Кобринъ	20	245	2
Брестъ-Литовскій уѣздъ	46	280	88
г. Вѣльскъ	20	245	2
Итого	9379	55289	18562
По Курляндской губерніи:			
г. Митава	58	773	9
г. Якобштадтъ	18	150	24
г. Фридрихштадтъ	18	150	24
г. Либава	63	618	67
г. Газенпотъ	210	1120	448
г. Гробинъ	105	560	224
Гробинскій уѣздъ	1415	7560	3024
Голдингенскій уѣздъ	105	560	224
Итого	1992	11491	4044
По Витебской губерніи:			
г. Витебскъ	340	2478	535
г. Динабургъ	3507	21915	6595
Динабургскій уѣздъ	26	353	9
Итого	3873	24746	7139
По Минской губерніи:			
г. Минскъ	343	2503	537
г. Вобруйскъ	1649	11211	2862
Слуцкій уѣздъ	1999	10772	4206
г. Пинскъ	23	300	—
Итого	4014	24786	7605
По Могилевской губерніи:			
г. Могилевъ	1847	11729	3432
г. Гомель	185	1128	355
г. Рогачевъ	92	560	176
Итого	2124	13417	3963

Лиф. Вице-Губернаторъ: **Тобизенъ.**

Секретарь: **П. Давиденковъ.**

Неофициальная Часть.

Nichtofficieller Theil.

Immobilien-Verkauf.

Am 10. Mai c., Nachmittags 1 Uhr, soll bei dem Kaiserlichen Stadt Riga das zum Nachlasse des weil. Fuhrmannswirthen **Johann Zuerge**, genannt **Koch** gehörige, den Erben desselben gemeinschaftlich aufgetragene, allhier in der St. Petersburger Vorstadt, an der **Schmiedestraße sub Pol. Nr. 100A** (Nr. Nr. 6) belegene **Immobil.** unter den im Meistbotstermin zu verlaufenden Bedingungen, von denen hier nur hervorzuheben ist, daß der Zuschlag sofort ertheilt wird, falls **13,000 Rbl.** geboten werden, daß der Meistbieter 10 pCt. der Meistbotsumme bei Gericht einzuzahlen, so wie die Kosten der Meistbotstellung und des Zuschlages zu tragen hat, zum öffentlichen Meistbot gestellt werden.

Riga-Rathaus, den 13. April 1884.

Paul Stamm, Baienbuchhalter.

Auction.

Mit Bewilligung des Rigaschen Handelsamts wird am **Mittwoch den 23. April d. J.**, präcise 2 Uhr Nachmittags, eine **Partie von einigen Hundert Connen Geringen,**

für Rechnung dessen, den es angeht, auf der Geringstake gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden.

Gd. Salemann, Vbrjenmaier.

Die **Police Nr. 425603** der Versicherungsgesellschaft „**Salamander**“, ausgestellt auf den Namen des Herrn **Joh. Th. v. Schmidt**, ist abhanden gekommen und wird hiermit für ungiltig erklärt.

H. Bergengrün's Succesores.

Langdales Superphosphate,

12—20 pCt. lösl. Phosphorsäure,



frische diesjährige englische **SUPERPHOSPHATE**

Kartoffel-Superphosphate

verkauft vom Lager unter Controle der Versuchsstation des Rigaer Polytechnicums und nehmen Aufträge entgegen

Ch. Löwenberg & Co.,

RIGA,

städt. gr. Sandstr. Nr. 8.

Rigaer Knochenmehl,
englische
Superphosphate,
schwefelsaures
Ammoniak,
Kartoffel-Superphosphat,
Wiesen-Dünger

verkauft billigst

Herm. Stieda,
Marshallstr. № 24.

Für Wenden und Umgegend.

Die

Moskausche Feuer-Assecuranz-Compagnie,
Grund-Capital 2,000,000 Rbl.,
nebst bedeutendem Reservefonds,

versichert gegen Feuersgefahr bewegliches und unbewegliches Vermögen aller Art zu möglichst billigen Prämien durch ihren Agenten

Th. Wheeler-Hill.

Сборникъ правительственныхъ распоряженій по введенію общей воинской повинности съ 1. Іюля 1879 г. по 1. Ноября 1880 г. томъ VII продается въ редакціи Лиф. Губ. Вѣд. по 1 руб. 20 коп. за экземпляръ.
Die Sammlung sämtlicher vom 1. Juli 1879 bis zum 1. November 1880 von der Staats-Regierung erlassenen Verordnungen, in Bezug auf die allgemeine Wehrpflicht, Band VII, ist in russischer Sprache à 1 Rbl. 20 Kop. pro Exemplar zu haben in der Redaction der Livländischen Gouvernements-Zeitung.

Редакторъ **А. Клиггенбергъ.**

ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXXII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:
по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.
Цена на годовое изданіе . . . 3 руб.
Отъ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Отъ доставкою на домъ . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи оныхъ Вѣдомостей въ банкѣ.

Die Litv. Gouv.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.
за строку въ два столбца 16 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 8 Kop.
für die doppelte Zeile 16 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXXII. Jahrgang.

№ 43.

Среда 18. Апрель. — Mittwoch 18. April.

1884.

Официальная Часть.

Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ.

Locale Abtheilung.

Лифляндскимъ Губернскимъ Правленіемъ объявляется для всеобщаго свѣдѣнія нижеслѣдующій утвержденный Его Превосходительствомъ Р. и. д. Лифляндскаго Губернатора тарифъ Рижской артели посыльныхъ подъ названіемъ „Экспрессъ“.

Утвержденный Его Превосходительствомъ Господиномъ Р. и. д. Лифляндскаго Губернатора

Тарифъ

Рижской артели посыльныхъ подъ названіемъ „Экспрессъ“.

§ 1.

За посылъ съ порученіемъ въ предѣлахъ внутренняго города (между р. Двиною и городскимъ каналомъ) кромѣ пятадели и таможи, полагаются:
безъ пакета или съ пакетомъ не свыше 15 фунт. . . 5 коп.
съ пакетомъ отъ 15 до 50 фунтовъ . . . 10 „
„ „ „ 50 „ 200 „ . . . 15 „
за доставку немедленнаго отвѣта . . . 5 „

За простой въ ожиданіи отвѣта платится по таксу, помѣщенной въ § 4 для платы по часамъ.

§ 2.

За посылъ съ порученіемъ изъ внутренняго города въ городскія предмѣстья не далѣе однако районовъ, ограниченныхъ:

а. въ С.-Петербургскомъ предмѣстіи: отъ внутренняго города первою Царско-Садовою улицею до Луговой граничной улицы, оттуда прямою линіею до Мельничной дамбы, Мельничною дамбою, малою и большою Кузнечными улицами, Новою улицею, Романовкою, Рига-Динабургскою желѣзною дорогою и рѣкою Двиною;

б. въ Московскомъ предмѣстіи: Рига-Динабургскою желѣзною дорогою, Канатною улицею и Двиною;

в. въ Митавскомъ предмѣстіи: Рига-Туккумскою желѣзною дорогою, улицами: Каменною, Капачею и Школьною и рѣкою Двиною,

безъ пакета и съ пакетомъ не свыше 15 фунт. . . 10 коп.
съ пакетомъ отъ 15 до 50 фунтовъ . . . 20 „
за доставленіе немедленнаго отвѣта . . . 5 „

За простой въ ожиданіи отвѣта платится по расчету времени согласно помѣщенной въ § 4 таксы для платы по часамъ.

§ 3.

За посылъ съ порученіемъ изъ города за районы, показанные въ § 2 безъ пакета или съ пакетомъ не свыше 15 фунтовъ платится:

за каждую версту разстоянія . . . 10 коп.
за доставку немедленнаго отвѣта . . . 5 „

За простой въ ожиданіи отвѣта платится по расчету употребленнаго времени согласно помѣщенной въ § 4 таксы для платы по часамъ.

§ 4.

За перевозку большихъ тяжестей, за посылъ въ нѣсколько копцевъ или за исполненіе работъ, требующихъ много времени, на прим. за перевозку мебели, чистку платья или сапоговъ, очистку квартиръ, носку воды или дровъ, разноску печатныхъ объявленій и проч. платится, смотря по употребленному на то времени, по слѣдующей

таксѣ для платы по часамъ:

въ продолженіи времени, отъ 6 часовъ утра до 8 часовъ вечера:
за $\frac{1}{4}$ часа . . . 10 коп.
„ $\frac{1}{2}$ „ . . . 15 „
„ 1 часъ . . . 20 „
„ каждый лишній часъ . . . 15 „

Если работа продолжалась часть съ нѣкоторымъ излишкомъ, то за каждые лишніе $\frac{1}{4}$ часа платится по 5 коп. Время, проведенное сверхъ 5 минутъ, принимается за $\frac{1}{4}$ часа, а меньше 5 минутъ не берется въ расчетъ.

Отъ 8 часовъ вечера до 6 часовъ утра за каждый часъ платится 20 коп.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird nachstehender von Sr. Excellenz dem Herrn stellr. Livländischen Gouverneur bestätigter Tarif des Rigaer Dienstmann-Vertrags „Express“ zur allgemeinen Kenntniss bekannt gemacht.

Von Sr. Excellenz dem Herrn stellvertretenden Livländischen Gouverneur bestätigter

Тарифъ

des Rigaer Dienstmann-Vertrags „Express“.

§ 1.

Für einen Gang oder eine Bestellung im Innern der Stadt (zwischen der Düna und dem Stadtcanal) außer der Citadelle und dem Zollhause:

Ohne Gepäck, oder mit solchem bis 15 Pfd. . . 5 Kop.
Mit Gepäck von 15 bis 50 Pfd. . . 10 „
„ 50 „ 200 „ . . . 15 „
Antwort ohne Aufenthalt . . . 5 „

Der Aufenthalt wird nach verbrauchter Zeit berechnet gemäß der im § 4 enthaltenen Stundentaxe.

§ 2.

Für einen Gang oder eine Bestellung aus der Stadt, nach den Vorstädten innerhalb nachstehender Rayons:

a. zur St. Petersburger Vorstadt: zwischen der inneren Stadt, der ersten Kaiserlichen Gartenstraße bis zur Weidengrenzstraße, einer Linie von da bis zum Mühlenbamm, dem Mühlenbamm, der kleinen und der großen Schmiedestraße, der Keustraße, der Sandstraße, der Romanowstraße, der Riga-Dünaburger Eisenbahn und der Düna;

b. zur Moskauer Vorstadt: zwischen dem Riga-Dünaburger Eisenbahndamm, der Keperstraße und der Düna;

c. zur Mitauer Vorstadt: zwischen dem Riga-Tuckumer Eisenbahndamm, Kand'schen Damm, der Schulenstraße und der Düna;

Ohne Gepäck, oder mit solchem bis 15 Pfd. . . 10 Kop.
Mit Gepäck von 15 bis 50 Pfd. . . 20 „
Antwort ohne Aufenthalt . . . 5 „

Der Aufenthalt wird nach verbrauchter Zeit berechnet gemäß der im § 4 enthaltenen Stundentaxe.

§ 3.

Für einen Gang oder eine Bestellung aus der Stadt außerhalb der im § 2 bezeichneten Linie, ohne Gepäck, oder mit solchem bis 15 Pfd.:

Für Jede Werst Entfernung . . . 10 Kop.
Antwort ohne Aufenthalt . . . 5 „

Der Aufenthalt wird nach verbrauchter Zeit berechnet der im § 4 enthaltenen Stundentaxe.

§ 4.

Für den Transport größerer Lasten, für mehrere Gänge, oder für die Erfüllung solcher Aufträge, die mehr Zeit beanspruchen, z. B. Möbeltransport, Reinigen der Kleider oder Stiefel, Reinigen der Wohnungen, Tragen von Wasser oder Holz, Austragen von Drucksachen u. s. w. nach verbrauchter Zeit laut nachstehender

Stundentaxe:

In der Zeit von 6 Uhr Morgens bis 8 Uhr Abends:

Für $\frac{1}{4}$ Stunde . . . 10 Kop.
„ $\frac{1}{2}$ „ . . . 15 „
„ 1 „ . . . 20 „
„ jede weitere Stunde . . . 15 „

Bei Arbeiten über volle Stunden wird jede $\frac{1}{4}$ Stunde mit 5 Kop. berechnet. Ueber 5 Minuten verbrauchter Zeit wird als $\frac{1}{4}$ Stunde und weniger als 5 Minuten garnicht berechnet.

Von 8 Uhr Abends bis 6 Uhr Morgens für jede Stunde 20 Kop.

§ 5.

За исполнение трудных работ, как то: переноску денежных шкафов или форточьян, мелеие красокъ, точение стулъ, вошение половъ, приведение въ движение машинъ, качание воды, или работъ при камняхъ и желѣзѣ, за носку больныхъ и труновъ и т. п. считается:

за каждый часъ по 20 коп.

Начало работы считается съ той минуты, когда дано посыльному поручение, доставить нужные снаряды, или когда отправится онъ въ отдаленное мѣсто; оконченною же считается работа, какъ скоро онъ явится обратно въ контору артели, и возвратитъ взятые снаряды, при чемъ на каждую версту дороги полагается ему по $\frac{1}{4}$ часу времени.

§ 6.

За разноску циркуляровъ, счетовъ, пригласительныхъ билетовъ и т. д. съ полными и точными адресами внутри районовъ, показанныхъ въ § 2 (при чемъ каждое предмѣстье считается отдѣльно) платится по слѣдующей таксѣ для поштучной платы.

Такса для поштучной платы.

за	гор.	предм.	за	гор.	предм.	за	гор.	предм.	за	гор.	предм.
шт.	коп.	коп.	шт.	коп.	коп.	шт.	коп.	коп.	шт.	коп.	коп.
1	5	10	10	32	52	35	68	100	80	115	155
2	10	15	11	33	54	40	75	110	85	118	160
3	14	20	12	34	56	45	80	120	90	120	165
4	15	25	13	35	58	50	85	125	95	123	170
5	17	30	14	36	60	55	90	130	100	125	175
6	20	35	15	37	62	60	95	135	125	150	200
7	23	40	20	45	72	65	100	140	150	175	225
8	26	45	25	58	80	70	105	145	175	200	250
9	29	50	30	60	90	75	110	150	200	225	275

Исполнение большихъ поручений оплачивается особому уговору.

§ 7.

За мелкіе рабочіе снаряды, какъ то: ручные роспуски, двухколесныя тележки, ручныя сани, носилки, корзины, топоры, молотки, щипцы, веревки, форточьянныя покрывала и т. п. при работѣ, производимой посыльными, особо не платится. За большіе же снаряды работодатель платитъ, именно:

За мебельную тележку какъ за человека, согласно таксѣ для платы по часамъ.

За снаряды для переноски денежныхъ шкафовъ
до 3 часовъ 50 коп.
" 6 " 100 " " " 12 " 150 "

За кресла или носилки для больныхъ
до 3 часовъ 50 коп.
" 12 " 100 " " 24 " 150 "

За носилки для больныхъ, покрытыя матеріею, полагается двойная плата.

За пару щетокъ для натирания половъ за каждый часъ 10 коп.

За корзину, оставленную безъ посыльного, за ночь или за цѣлыя сутки 5 "

Всѣ мостовые, какъ и шоссевыя сборы, равно и прочія издержки, относятся на счетъ работодателя.

О прочихъ работахъ, возлагаемыхъ на посыльныхъ, могутъ быть заключены условія въ самой конторѣ. № 3049.

Его Превосходительство господинъ Лифляндскій Губернаторъ, отправляясь 16. Апрѣля с. г. въ уѣзды для ревизіи присутственныхъ мѣстъ и управленій на время отсутствія своего изъ Риги передалъ управленіе губерніею Его Превосходительству господину Вице-Губернатору. № 4308.

Seine Excellenz der Livländische Herr Gouverneur hat sich am 16. April s. g. in die Kreise zur Revision der dortigen Behörden und Verwaltungen begeben und für die Dauer seiner Abwesenheit von Riga die Verwaltung des Gouvernements seiner Excellenz dem Herrn Vice-Gouverneur übergeben. № 4308.

Господиномъ товарищемъ Министра Внутреннихъ Дѣлъ старшимъ врачъ Пековской губернской земской больницы, статскій совѣтникъ докторъ медицины Оттонъ Гиргенсонъ, 30. Марта сего года, назначенъ директоромъ и старшимъ врачомъ заведеній Лифляндскаго Приказа общественного призрѣнія на Александровской высотѣ.

Von dem Herrn Collegien des Ministers des Innern ist der Oberarzt des Pleskauischen Gouvernements-Landschafts-Krankenhauses, Staatsrath Dr. med. Otto Girgensohn, am 30. März s. g. zum Director und Oberarzt der Anstalten des Livländischen Collegiums allgemeiner Fürsorge auf Alexandershöhe ernannt worden. № 678.

Распоряженіемъ начальника Рижскаго телеграфнаго округа, состоявшимся 13. сего Апрѣля, вольнонаемный телеграфистъ 3. разряда Рижской телеграфной, станціи Вольдемаръ Бланкъ, зачисленъ на действительную государственную службу, съ зачетомъ въ оную времени, прослуженнаго по найму съ 1. Февраля 1883 года. № 1841.

На основаніи ст. 57 т. II Св. мѣст. узак. Лифляндскимъ Губернскимъ Правленіемъ симъ доводится до всеобщаго свѣдѣнія, что Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено собраніе обыкновеннаго ландтага въ городѣ Ригѣ и что срокъ открытія ландтага назначенъ на 31. Мая с. г.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird in Grundlage des Art. 57 Thl. II des Provinzialrechts hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft bekannt gemacht, daß mit Genehmigung des Herrn Livländischen Gouverneurs ein gewöhnlicher Landtag in Riga wird abgehalten werden und daß die Eröffnung desselben auf den 31. Mai a. s. festgesetzt worden ist. № 3022. 2

Uf Provinzes likumu krahjuma II dat. 57 art. atbalstoties, tiek no Vidzemes Gubernas Baltes wisprigirdarits sinams, ka ar Vidzemes Gubernatora kunga atļaušanu tiks noturēts parastais landtags Rīgā un ka landtaga atļaušanas beema nolikta uz 31. maiju š. g. № 3022. 2

Liivi Kuberimangu Valitsus annab selle läbi, kohalike seaduste järgi II raamatu 57. lüliti põhjuse, kõigile ülesõidule teada, et Liivi Kuberineri poolt lubatud on ja et maapäeva algmisteks selle aasta Mat kuu 31. päev on lõpetatud. № 3122. 2

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено купцу Карлу Лорху дальнѣйшее содержаніе при-

§ 5.

Bei schweren Arbeiten, z. B. Transport von Geldschränken oder Klavieren, Mahlen von Farben, Möbelerarbeiten, Bohren von Dielen, Maschinentreiben, Wasserpumpen, bei Stein- und Eisenarbeiten, Tragen von Kranken oder Leichen, u. s. w.

Für jede Stunde 20 Kop.

Die Arbeitszeit beginnt von dem Augenblicke an, wo der Dienstmann den Auftrag erhält, die nöthigen Geräthe zu besorgen, oder nach einem entfernteren Orte zu gehen anfängt, und endet, wann er wieder im „Comptoir“ des Artells ankommt, resp. die genommenen Geräthe abgibt, wobei als Maas für jede Werk $\frac{1}{4}$ Stunde Zeit gerechnet wird.

§ 6.

Für das Austragen von Circularen, Rechnungen, Einladungskarten u. s. w. mit vollständiger und deutlicher Adresse innerhalb der im § 2 benannten Bezirke (wobei jede Vorstadt besonders gerechnet wird), laut nachstehender

Stückzahltag:

Für	Stadt	Vorst.	Für	Stadt	Vorst.	Für	Stadt	Vorst.	Für	Stadt	Vorst.
Stück	Kop.	Kop.	Stück	Kop.	Kop.	Stück	Kop.	Kop.	Stück	Kop.	Kop.
1	5	10	10	32	52	35	68	100	80	115	155
2	10	15	11	33	54	40	75	110	85	118	160
3	14	20	12	34	56	45	80	120	90	120	165
4	15	25	13	35	58	50	85	125	95	123	170
5	17	30	14	36	60	55	90	130	100	125	175
6	20	35	15	37	62	60	95	135	125	150	200
7	23	40	20	45	72	65	100	140	150	175	225
8	26	45	25	58	80	70	105	145	175	200	250
9	29	50	30	60	90	75	110	150	200	225	275

Größere Aufträge laut Abmachung.

§ 7.

Kleine Arbeitsgeräthe, als: Handrosspussen, zweirädrige Wagen, Handschlitten, Tragen, Körbe, Beile, Hammer, Kneifzangen, Säge, Klavierdecken und dergl. werden bei Benutzung der Dienstleute nicht besonders berechnet. Für größere Geräthe hat aber der Arbeitgeber Folgendes zu entrichten:

Der Möbelwagen kostet soviel wie ein Mann nach der Stundentaxe;

Für Geräthe zum Transport von Geldschränken:
bis 3 Stunden 50 Kop.
" 6 " 100 " " 12 " 150 "

Für einen Krankenstuhl oder Krankenkorb:
bis 3 Stunden 50 Kop.
" 12 " 100 " " 24 " 150 "

Ein mit Zeug überzogener Krankenkorb wird doppelt berechnet.

Für ein Paar Bohnenbürsten für jede Stunde 10 Kop.

Für jeden Korb, der ohne Dienstmann die Nacht oder 24 Stunden verbleibt 5 Kop.

Alle Brücken- wie Chaussee-Abgaben, sowie andere Auslagen hat der Arbeitgeber zu tragen.

Für die hier nicht benannten Dienstleistungen, die von den Dienstleuten erfüllt werden können, sind die Bedingungen im „Comptoir“ zu vereinbaren.

№ 3049.

надлежащихъ до сихъ поръ Адольфу Швейдману крупчатой и мукомольной мельницъ, расположенныхъ въ 3. части во 2. кварталѣ на Шварценгофскомъ участкѣ за № 156 и въ той же части и кварталѣ на Юргенгофскомъ участкѣ за № 19.

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Kaufmann Carl Vorch die Concession zur weiteren Fortführung der bisher dem Adolph Schneidemann gehörig gewesen, im 3. Vorstadttheil 2. Quartiere auf Schwarzenhofischem Grunde sub Nr. 156 und im 3. Vorstadttheil 2. Quartier auf Jürgenhofischem Grunde sub Nr. 19 belegenen Dampf-Graupen-Fabrik und Mählmehlmühle ertheilt worden. № 2973.

Вслѣдствіе отношенія Новгородскаго Губернскаго Правленія Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ скрывавшагося изъ города Старой Руссы, Новгородской губерніи, изъ подъ надзора полиціи, принадлежаго къ Рижскому мѣщанскому обществу отпущеннаго рядового Іосифа Самуилова Бергмана и о послѣдствіяхъ розыска довести сему Губернскому Правленію.

Примѣты Бергмана слѣдующія: 29 лѣтъ, росту 2 арш. 7 верш., волосы на головѣ, бородѣ, усахъ и бровяхъ черные, глаза каріе, подбородокъ круглый, лицо чистое, особахъ примѣтъ не имѣетъ. № 2739. 1

In Folge Requisition der Nowgorodischen Gouvernements-Regierung wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung sämtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem unter polizeilicher Aufsicht gestellten, zum Rigaschen Bürgerrolldat verzeichneten beurlaubten Gemeinen Joseph Samuilow Bergmann, welcher aus der Stadt Staraja Russa im Nowgorodischen Gouvernement, unbekannt wohin, entwichen ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben anher zu berichten.

Das Signalement des qu. Bergmann ist folgendes: 29 Jahre alt, 2 Arsch. 7 Versh. groß, Haare, Bart, Schnurrbart und Augenbrauen schwarz, Augen braun, Kinn rund, Gesicht glatt, besondere Kennzeichen fehlen. № 2739. 1

Вслѣдствіе представленія Венденскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе продиктовать всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ принадлежаго въ Дайбенскому волостному обществу крестьянина Юре Буша, присужденнаго за нарушение азіатскаго устава къ уплатѣ въ казну 45 руб., а равно имущества, ему принадлежащаго и въ случаѣ отысканія сообщить объ оказавшемся прямо отъ себя упомянутому Магистрату. № 2740. 1

In Folge Unterlegung des Wendenischen Rathes werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle

По Лихвинскому уезду.

39) Абакумовъ, Терсатій Андрияновъ, крестьянинъ, Лихвинскаго уезда, Русановской волости, села Николо-Гостуни. № 2882. 3

In Folge Requisition des Herrn Kalugaschen Gouverneurs werden von der Livländischen Gouvernements Regierung alle Polizeibehörden Livlands hierdurch beauftragt, nach den unten näher bezeichneten Personen, welche nach dem von ihnen gezogenen Loose dem Eintritt in das Heer im Kalugaschen Gouvernement nach der Einberufung vom Jahre 1883 unterliegen, sich jedoch in unbekannter Abwesenheit befinden, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittlungsfalle die erwähnten Personen in der festgesetzten Ordnung an die betreffenden Polizeibehörden nach dem Orte ihrer Anschrift auszusenden, über das Ergebnis der Nachforschungen aber anher zu berichten.

Die zu ermittelnden Personen sind:

Aus dem Kalugaschen Kreise:

1) Alejejew, Mitrofan Alejejew, Bauer des Kalugaschen Kreises, der Karaschewschen Wolost, des Dorfes Mstichina.

2) Anusrijew, Jegor Antonow, Bauer des Kalugaschen Kreises, der Bobrowschen Wolost, des Dorfes Krasny.

3) Koschewnikow, Alexei Fedotow, Kalugascher Wesschanin.

4) Wasileninikow, Alexei Iwanow, Kalugascher Wesschanin.

5) Schelawin, Nicolai nach dem Taufvater Nicolajew, Kalugascher Wesschanin.

Aus dem Mossalskischen Kreise:

6) Archipow, Georgy Archipow, Bauer des Mossalskischen Kreises, der Tschermolenowschen Wolost, des Dorfes Salowo.

7) Demtschinow, Andrei Moissejew, Bauer des Mossalskischen Kreises, der Snopitschen Wolost, des Dorfes Stary-Roskow.

8) Iwanow, Boris Iwanow, Bauer des Mossalskischen Kreises, der Iwaninschen Wolost, des Dorfes Schubino.

9) Kasakow, Wladimir Borissow, Mossalskischer Wesschanin.

10) Rihemkin, Sawelji Andrejew, Bauer des Mossalskischen Kreises, der Tschertenschen Wolost, des Dorfes Wasilewo.

Aus dem Schidraschen Kreise:

11) Birjukow, Semen Alejejew, Bauer des Schidraschen Kreises, der Wertenschen Wolost des Dorfes Bobrowo.

12) Borissow, Nikolai Filippow, Schidrascher Wesschanin.

13) Mufitin, Iwan Alejejew, Bauer des Schidraschen Kreises, der Bobbuschjasken Wolost des Dorfes Bobbuschja.

14) Grigorjew, Ilija, Bauer des Schidraschen Kreises, der Simnitschen Wolost, des Dorfes Simnity.

15) Oposimow, Semen Raumow, Bauer des Schidraschen Kreises, der Dulewschen Wolost, des Dorfes Dubrowka.

16) Pantow, Alexei Wassiljew, Schidrascher Wesschanin.

Aus dem Roselskischen Kreise:

17) Borow, Wassilji Iwanow, Bauer des Roselskischen Kreises, der Wolossow-Sweginschen Wolost, des Dorfes Tschernyschino.

18) Bonin, Andrian Trofimow, Bauer des Roselskischen Kreises, der Ksolkitschen Wolost, des Dorfes Kirelkowo.

19) Etmanzew, Jegor Gawrilow, Bauer des Roselskischen Kreises, der Merenitschenschen Wolost des Dorfes Grehloje.

Aus dem Wesschtschowskischen Kreise:

20) Bochantin, Iwan Petrow, Wesschtschowskischer Wesschanin.

21) Jewtjuschin, Iwan Matwejew, Bauer des Wesschtschowskischen Kreises, der Gostinschen Wolost, des Dorfes Gorochowo.

22) Kobilew, Wassilji Nicolajew, Wesschtschowskischer Wesschanin.

23) Nikitin Grigory Lichonow, Bauer des Wesschtschowskischen Kreises der Moschanschen Wolost, des Dorfes Mufhonitschi.

24) Skromnow, Wladimir Jegorow, Wesschtschowskischer Wesschanin.

25) Lomanow, Wassilji Iffajew, Bauer des Wesschtschowskischen Kreises der Nemosskischen Wolost, des Dorfes Glasowo.

Aus dem Malojaroslawekischen Kreise:

26) Grichin, Jegor Iwanow, Malojaroslawekischer Wesschanin.

27) Jewgrafow, Constantin Jewgrafow, Bauer des Malojaroslawekischen Kreises, der Spaskischen Wolost, des Dorfes Batejewa.

28) Timosejew, Iwan Timosejew, Bauer des Malojaroslawekischen Kreises, der Deschinschen Wolost, des Dorfes Bersowka.

Aus dem Medynschen Kreise:

29) Dmitrijew, Michael Dmitrijew, Bauer des Medynschen Kreises, der Romanowschen Wolost, des Dorfes Romanowo.

30) Filippow, Andrei Iwanow, Bauer des Medynschen Kreises, der Bogdanowschen Wolost, des Dorfes Smilino.

Aus dem Borowskischen Kreise:

31) Iwanow, Sachar Terentjew, Bauer des Borowskischen Kreises, der Ilinischen Wolost, des Dorfes Kamenewa.

32) Nikolajew, Nikolai Nikolajew, Borowskischer Wesschanin.

33) Timosejew, Fedor Grigorjew, Bauer des Borowskischen Kreises, der Krasnoselskischen Wolost, des Dorfes Iwanowolaja.

34) Chomutinnikow, Jegor Dmitrijew, Borowskischer Wesschanin.

Aus dem Peremyskischen Kreise:

35) Ignatow, Wiron Ignatow, Bauer des Peremyskischen Kreises, der Saborowschen Wolost, des Dorfes Kakhowa.

36) Sosikow, Iwan Mesodjew, Bauer des Peremyskischen Kreises, der Scheleszkowschen Wolost, des Dorfes Tschunossowo.

37) Lurbanow, Semlampsy Stepanow, Bauer des Peremyskischen Kreises, der Scheleszkowschen Wolost, des Dorfes Jaglowa.

38) Tschernyschew, Semen Dmitrijew, Bauer des Peremyskischen Kreises, der Polänschen Wolost, des Dorfes Woronowa.

Aus dem Lichwischen Kreise:

39) Abakumow, Terenty Andrianow, Bauer des Lichwischen Kreises, der Russanowschen Wolost, des Dorfes Nicol-Gostuni. № 2882. 3

Von dem Rigaer Vogteigerichte wird mit Genehmigung eines Wohlthätigen Rathes dieser Stadt der Ignarensche Kaufmann Chaim Norduchowitsch Kuskestein, welcher weder in Riga, noch in St. Petersburg, noch auch angeblich in Libau und Igumen zu ermitteln gewesen und dessen gegenwärtiger Aufenthaltsort diesem Gerichte unbekannt ist, auf Antrag der hiesigen Handlung Westberg u. Co. hierdurch aufgefördert und angewiesen, sich binnen 6 Monaten, mithin spätestens am 24. September 1884 vor diesem Vogteigerichte entweder in Person oder vertreten durch einen instruirten und legitimierten Bevollmächtigten zu stellen und sich auf die von der genannten Handlung als Inhaberin des von ihm am 26. Juli 1882 auf 1 Monat a dato in Riga an die Ordre derselben über 5000 Rbl. ausgestellten Wechsels, wider ihn angebrachte Wechselklage zu erklären, widrigenfalls nach Ablauf dieser Präklusivfrist er mit jeder Erklärung ausgeschlossen und ohne Weiteres verurtheilt werden soll, das geklagte Wechselkapital von 5000 Rbl. nebst Zinsen à 6 pCt. vom 6. September 1882 ab und den erweislichen

Protest- und Beitreibungskosten, inclusive der Kosten dieser Citation der Klägerin binnen 48 Stunden bei Vermeidung der schleunigsten Execution und des Personal-Arrests zu bezahlen. Riga-Rathhaus, den 24. März 1884. Nr. 506. 2

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hierdurch bekannt gemacht, daß zufolge der von der Administration des Lombardfonds abgelegten und nach bewerkstelligter Revision richtig befundenen Rechnung das Vermögen des genannten Fonds sich ult. December 1883 auf die Summe von vierundneunzigtausend neunhundert vierundsechzig Rbl. einundsechzig Kop. herausgestellt hat. Nr. 2354. 2 Riga-Rathhaus, den 30. März 1884.

Sämmtliche Polizeibehörden beehrt sich das Rigasche Ordnungsgesicht zu ersuchen nach dem im März c. unter Raipen entsprungenen, darauf unter Altemoga einen Einbruchdiebstahl verübt habenden, mehrerer Verbrechen wegen in Untersuchung zu ziehenden Gebrüder Leib Lissus Nachforschungen anstellen und denselben im Ermittlungsfalle anher einliefern zu wollen.

Riga-Ordnungsgesicht, den 4. April 1884. Nr. 3869. 1

Von der Rigaschen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der Rigasche Arbeiterclerk Michel Lario-now Kulinin in Anzeige gebracht hat, daß ihm der vom Rigaschen Rathe am 5. Februar 1880 sub Nr. 1182 ertheilte Placatpaß abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämmtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuerverwaltung ersucht, im Auffindungsfalle den erwähnten Placatpaß ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 4791. 1 Riga, den 30. März 1884.

Von der Rigaschen Steuer-Verwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der zum Rigaschen Dienstflad verzeichnete Andrey Rajohn in Anzeige gebracht hat, daß ihm der vom Rigaschen Rathe am 30. Juni 1883 sub Nr. 3663 ertheilte Placatpaß abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämmtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuer-Verwaltung ersucht, im Auffindungsfalle den erwähnten Paß ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 5149. 3 Riga, den 11. April 1884.

Von der 1. Livländischen Bezirks-Accise-Verwaltung wird desmittelft bekannt gemacht, daß das, mit der Attestation eines Livländischen Controlhofs vom 25. Juni 1883 sub Nr. 3578 versehene, der Verwaltung der Brandweinbrennerei auf dem Gute Drellen, pro Brennperiode 1883⁸⁴, ausgereicht gewesene Kellerschnurbuch daselbst abhanden gekommen ist, und wird diejenige Person, die über den Verbleib des beregten Kellerschnurbuches einen Nachweis zu liefern vermag höflichst ersucht, darüber der 1. Livländischen Bezirks-Accise-Verwaltung in Wenden, Anzeige machen zu wollen. Nr. 491. 2 Wenden, den 7. April 1884.

Проклама. Proclama.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen etc. hat das Livländische Hofgericht auf Ansuchen des Gustav Reinhold Dolgoi kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche wider die zufolge des zwischen dem Heinrich von Gübbonet als Verkäufer und dem Gustav Reinhold Dolgoi, als Käufer am 28. November 1883 abgeschlossenen und am

30. Januar 1884 sub Nr. 25 hofgerichtlich corroborirten Kaufcontractes geschlossene eigenthümliche Acquisition des im Rigaschen Kreise und Segemolischen Kirchspiele belegenen Gutes Rammenhof sammt allen Appertinentien, mit Ausnahme jedoch der bereits verkauften Gefinde Kiope und Jaan-Wehwer Seitens des Gustav Reinhold Dolgoi für die Summe von 36,000 Rbl. S. Einwendungen, oder, sei es als öffentliche, sei es als Privat — sei es als stillschweigende Pfandgläubiger hypothekarische Ansprüche an das Gut Rammenhof, mit Ausnahme jedoch der auf dasselbe specieell ingrossirten Forderungen der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät so wie der übrigen Ingrossare, so wie auch mit Ausnahme der zum Besten der genannten Credit-Societät auf dem qu. Immobil ruhenden Garantieverbindlichkeiten für die auf die von dem Gute Rammenhof verkauften Gefinde übertragenen Pfandbriefquoten, — formiren zu können verneinen, oberichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen d. i. spätestens bis zum 7. Mai 1885 mit solchen ihren vermeinten Einwendungen, resp. Ansprüchen und Rechten alhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende, soweit dieselben nicht von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen etwaigen Einwendungen, Ansprüchen und Rechten gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß das obbezeichnete Gut Rammenhof sammt Appertinentien, mit Ausnahme der bereits verkauften Gefinde Kiope und Jaan-Wehwer frei von allen Schulden und sonstigen Verhaftungen mit Ausnahme allein der obbezeichneten Ingrossare und der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät dem Gustav Reinhold Dolgoi zum Eigenthum adjudicirt werden soll. Nr. 2052. 3 Riga-Schloß, den 23. März 1884.

Von Einem Kaiserlichen Dorpat'schen Landgerichte wird hiermit bekannt gemacht, daß das von dem verstorbenen orthodox-griechischen Geistlichen Johann Redrow, von dessen Erben anher eingereichte Testament am 23. April c., in diesem Landgerichte öffentlich verlesen werden wird und daß dieses Testament wenn innerhalb der Frist von Jahr und Tag keine Einwendungen dagegen erhoben worden sind das Testament in Grundlage des Provinzialrechts Thl. III Art. 2452 für rechtskräftig erkannt werden wird.

Dorpat-Landgericht, den 30. März 1884. Nr. 1657. 1

Von Einem Kaiserlichen 6. Dorpt'schen Kirchspielsgericht, als der Nachlassbehörde werden Alle und Jede, welche an den Nachlass des am 10. Juni 1880 ohne Hinterlassung eines Testaments verstorbenen Besitzers des Rosenhofschen Nadi-Kruglandes und Mäe-Rülla Gefindes, Berroschen Bürgerollabisten Heinrich Masing irgend welche Ansprüche oder Anforderungen zu haben verneinen, oder denselben verschuldet sind, desmittelft aufgefordert, und angewiesen, solche ihre Ansprüche binnen 2 Monaten a dato also spätestens bis zum 24. Mai c. bei diesem Kirchspielsgerichte zu melden und zu documentiren; bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser peremtorischen Frist, Niemand mit seinen Forderungen weiter gehört, gegen die etwaigen Debitore aber die auf Verheimlichung fremden Eigenthums festgesetzte Strafe angewandt werden wird. Werro, im 6. Dorpt'schen Kirchspielsgericht, den 24. März 1884. Nr. 728. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen etc.

bringt das Riga-Wolmar'sche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Anz Schwalbe, Erbbesitzer des im Segewolfschen Kirchspiele des Riga'schen Kreises belegenen Gutes Rammenhoffschen Koppel-Gesindes hiersebst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Geborchlande des Gutes Rammenhof gehörige unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll, als hat das Riga-Wolmar'sche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Civl. adligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Koppel-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

das Gesinde Koppel, groß 26 Tshr. 57 Gr., dem Bauer Marz Jelski, für den Preis von 5200 Rbl. S. Wolmar, den 27. März 1884.

Nr. 535. 3

Von Einem Kaiserlichen Pernau-Fellinschen Kreisgerichte wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß, nachdem der Eigentümer des im Fellinschen Kreise und Willistferschen Kirchspiele unter dem Gute Immaker belegenen Grundstücks Hino Nr. 63, Namens Jaan Wäggi mit Tode abgegangen, dieses Grundstück in den Besitz der hinterbliebenen Wittwe Anno Wäggi und deren Kinder Marri Kullerkupp, Madli Margens, Marie und Tomas Geschwister Wäggi, als den alleinigen gesetzlichen Erben defuncti Jaan Wäggi nunmehr übergehen solle und werden daher, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, — alle Diejenigen, welche gegen solche Besitzübertragung etwa rechtliche Einwendungen erheben zu können vermeinen sollten, desmittelst aufgefordert, ihre desfallsige Einsprache innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten a dato, d. i. spätestens bis zum 22. September 1884 bei dieser Behörde zu verlaublichen und ausführig zu machen, widrigenfalls sie mit solcher nicht weiter gehört werden sollen und das Grundstück an den vorgenannten Intestatenerben des verstorbenen Jaan Wäggi zu deren unumschränktem Besitz diesseits erb- und eigenthümlich zugesprochen werden wird.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 22. März 1884. Nr. 528. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Jaan Saks, Erbbesitzer des im Torgelschen Kirchspiele des Pernau'schen Kreises, unter dem Gute publ. Suif gelegenen Grundstücks Nr. X

(Lubjato) Saks, nach Verichtigung des Kaufschillings mit 326 Rbl. hiersebst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien dem ebenfalls am Schlusse genannten respectiven Käufer als freies unabhängiges Eigenthum für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören solle; als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 22. September 1884, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Nr. X Saks (Lubjato), groß 41 Lofft, 9 $\frac{3}{4}$ Rapp., dem Bauer Jurri Jaanson, für den Preis von 450 Rbl. S.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 22. März 1884. Nr. 534. 3

No Kalamuissas pagasta teefas, Alufnes draubse teef stubinabts, ka tas scha pagasta peederigs Simon Pomer paradu deht konkursi kritiis, tadeht teef wina profilaji un paradneeki usajinati 3 mehneschu laika no apafsha minetas deenas flaitot, t. i. libst 23. Juni f. g. pee schahs pagasta teefas peeteilees. Wehlaki newens wairs netiks klaufits un ar paradu slehpejeem likumigi darihts.

Kalamuissas pagasta teefa, 23. Martā 1884. Nr. 62. 3

Kad tas Wallas kreise Chrgemes basnijas draubse Turnas muissas pagasta Kain Limbur mahjas gruntineeks Karl Anderson ir miris, tad teef zaur scho wisi wina paradu derwejt un neh-moji usajinati fesch mehneschi laika no apafsha rakstits deenas, t. i. libst 26. September 1884 pee schahs pagasta teefas peeteilees. Pehz notezejuscha termina neweenu wairs nelsaushts, bet ar paradu slehpejeem pehz likuma darihts.

Turnas muissas pagasta teefa, tai 26. Merzi 1884. Nr. 106. 3

No Wihzeema pagasta teefas (Trikates draubse) top zaur scho sinams darihts, ka pehz schahs pagasta teefas protokol no 5. Merz sch. g. sub Nr. 50 norakstits, Miffel Behrsta ar sawu seewu Mariau, kureem pascheem neweena behrna naw, peenem sawa miruscha brachta Dahwa Behrsta dehtu Eduard Behrsta 9 $\frac{1}{2}$ gadus wezu, behrna weeta. Kas schai peenemfchanai griis lachdas likumigas pretrunafchanas zelt, tas lai wifs wehlakais libst 15. Juni sch. g. tabs pee schahs pagasta teefas usdot, zitadi ta peenemfchana paleef spehla.

Wihzeema pagasta teefa, 4. Aprili 1884. Nr. 136. 3

Kad schi pagasta peederigs laulats pahris Sihman Sarin ar seewu Keent, kureem behrna naw, ir pehz schejeenes protokola no 10. Martā f. g. sub Nr. 6 few par dehtu un mantineeku peenemfuschti Rohses pagasta peederiga Karla un seewas Trihnas Kapinas dehtu Behteri bstim. 27. Martā 1875 g.

Wisi kam pret scho norakstichanu jeb adopzija, buhtu kahda pretruna teef usajinati libst 27. Juni f. g. pee schahs pagasta teefas usdotees.

Branta pagasta teefa, 2. April 1884. Nr. 12. 3

Kad pee Slampes pagasta peederigs Ans Namann, kureem pascham meefigu behrna naw, to pee Riga's pilsetu peederigu Heinricha un Elisabethas Blechstein lauliba bstimuschu dehtu, Heinrich Galsong, bstim. 18. Juniā 1866 g., jaw preesch 10 bshwabas gada behrna weeta peenemhis, kas zaur noklauschteem leezeneekeem tapis peerahdits; tamdeht top us dakibneeku luhgumu no Krona Slampes pagasta teefas wisi usajinati, kam pret scho adopziju kahdi likumigi eemefli peenefami, jeb eerunas zetamas, libst 10. Maju 1884 g., schai pagasta teefai peenest un peerahdits, jo wehlak netaps neweens ufflaushts un schi adopteerefchana ka likumigi notikuse taps apstiprinahita.

Slampes teefas namā, tai 8. Martā 1884. Nr. 39. 2

Kad ta pee Mojanu pils pagasta peederiga, meita Anna Ballob, kurei paschat behrna naw, ir pehz schahs pagasta teefas protokola no 26. Martā sch. g. sem Nr. 44, fewim schejeenes Weenwihr mahjas gruntneeka Behtera Prastin un wina seewas Lihes dehtu Kahel Prastin, wezs 9 gadi 10 mehneschi, meefiga dehta weeta peenemfuschti jeb adopteerejuschti, tad teef wisi kam kahda pretruna pret minetu adopteerefchana buhtu, usajinati, triju mehneschu laika a dato pee schahs teefas melbetees, wehlaki netiks neweens wairs klaufits, bet ta adopteerefchana par spehla gahjuschu eestatita.

Lidenu pagasta teefa, tai 2. Aprili 1884. Nr. 57. 2

Kad tas pee Burtneeku pils pagasta peederigs Jahn Kullis ar wina seewu Annu, kureem pascheem dehta naw, ir pehz schahs pagasta teefas protokola no 12. Martā sch. g. sem Nr. 38, fewim schejeenes, Swabhas gruntneeka Marz Kulla un wina seewas Kristinas dehtu Ernestu Kull wezs 6 gadi 2 mehneschi, meefiga dehta weeta peenemfuschti jeb adopteerejuschti, tad teef wisi kam kahda pretruna pret minetu adopteerefchana buhtu, usajinati, triju mehneschu laika a dato, pee schahs teefas melbetees, wehlaki netiks neweens wairs klaufits, bet ta adopteerefchana par spehla gahjuschu eestatita.

Lidenu pagasta teefa, tai 2. Aprili 1884. Nr. 58. 2

Topru. Torge.

Von dem Rigaer Vogteigerichte ist in General-Concurs-Sachen der Handlung Carl Busch u. Co. der öffentliche Verkauf der von der Lebensversicherung-Gesellschaft zu Leipzig auf das Leben des Chefs der genannten Handlung, Kaufmannes Woldegar Biegler am 1. April 1870 sub Nr. 26185 über 5000 Thaler angestellten Police angeordnet und der Versteigerungstermin auf den 8. Mai 1884 anberaumt worden.

Es werden daher die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, sich am 8. Mai 1884 Mittags 1 Uhr im Locale dieses Gerichtes einzufinden und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen.

Die Meistbetsbedingungen können täglich, Vormittags in der Kanzlei dieses Gerichtes eingesehen werden.

Riga-Rathhaus, den 2. April 1884. Nr. 646. 2

Von dem Riga'schen Vogteigerichte ist auf den Antrag des Riga'schen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Goldschmiede Franz Wilhelm Krause gehörigen, im 1. Quartiere des 2. Stadttheils, sub Pol.-Nr. 160, im Bezirke 1 sub Nr. 539 an der großen Schmiedestraße belegenen und dem Riga'schen Hypotheken-Vereine verpfändeten

Immobilis nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 9. October 1884 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Bezahltheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten der Meistbetsstellung, des Zuschlages und der Erwerbung überhaupt zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten F. W. Krause, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilienrechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbetschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, Vogteigerichte, den 30. März 1884. Nr. 632. 3

Bezugnehmend auf die diesseitige Publication vom 19. März 1884 Nr. 874 wird von der 1. Section des Riga'schen Landvogteigerichts zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß die auf den 20. September 1884 anberaumte Meistbetsstellung des der Wittve Caroline Wendt geb. Heinrichsohn und deren Kindern gehörigen, allhier im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 362 nach der polizeilichen Eintheilung aber im 2. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der alten Alexanderstraße sub Pol.-Nr. 249 belegenen Immobilien nicht stattfinden wird.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 29. März 1884. Nr. 949. 1

Von der 1. Section des Riga'schen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Collegiensecretärs Eduard Schmalzen der öffentliche Verkauf des dem Kaufmann Schestel Werlowitz gehörigen, im 4. Hypothekenbezirk der Stadt Riga sub Grundbuch-Nr. 226, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 3. Quartier der Mitauer Vorstadt auf Thorensberg an der alten Mitauschen- und Bauscheschen Straße sub Pol.-Nr. 47 belegenen und dem Riga'schen Hypotheken-Verein verpfändeten Hofsens „Rothhof“ nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 9. October 1884 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Bezahltheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen 6 Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Schestel Werlowitz, bzw. an das obbezeichnete Immobilienrechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbetschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 28. März 1884. Nr. 935. 1

Von der 1. Section des Riga'schen Landvogteigerichts ist auf den Antrag

des Kaufmanns C. Kimmel der öffentliche Verkauf des dem Fuhrmannswirthen Gebbert Erbs gehörigen, im 2. Hypothekenbezirke der Stadt Riga sub Grundbuch-Nr. 324, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 2. Quartier der Petersburger Vorstadt an der kleinen Hilfsstraße sub Pol.-Nr. 226, belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 9. October 1884 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehnthel von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Gebbert Erbs, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 946. 2

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 29. März 1884.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Sattlergeßellen Georg Ohlring gehörigen, allhier im 2. Hypothekenbezirke sub Grundbuch-Nr. 1124, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 4. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der Brückenstraße sub Pol.-Nr. 184A belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 9. October 1884 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehnthel von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Georg Ohlring, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 1062. 2

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 3. April 1884.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Martin Ohlneef gehörigen, allhier im 6. Hypothekenbezirke sub Grundbuch-Nr. 263, nach der polizeilichen Eintheilung aber im Patrimonialgebiete jenseits der Düna auf Nordeschhof sub Grundbuch-Nr. 242 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 11. October 1884 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr

Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehnthel von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Martin Ohlneef, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 3. April 1884. Nr. 1065. 3

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Wilhelm Kretschmann gehörigen, allhier im 2. Hypothekenbezirke sub Grundbuch-Nr. 1171, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 4. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der Kiefernstraße sub Pol.-Nr. 228 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 9. October 1884 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gerichte zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehnthel von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen 6 Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Wilhelm Kretschmann, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 3. April 1884. Nr. 1068. 3

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins ein abermaliger Termin für den öffentlichen Verkauf des dem Fleischermeister Julius Gentschel gehörigen, im 3. Hypothekenbezirke sub Grundbuch-Nr. 1816, bezw. im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 699A, nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 2. Quartiere sub Pol.-Nr. 307A an der kleinen Luban'schen Straße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien auf den 5. Juli 1884 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehnthel von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Julius

Gentschel, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 528. 2

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 29. März 1884.

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem zu Rodenpols verzeichneten Martin Benlis gehörigen, im 3. Hypothekenbezirke sub Grundbuch-Nr. 1262 beziehungsweise nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 1. Quartiere sub Pol.-Nr. 536, an der Kiepersstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 4. October 1884 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehnthel von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Martin Benlis, bez. an das obbezeichnete Immobilien rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 29. März 1884. Nr. 531. 2

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des der Wittve Tatjana M. Fedorow geb. Charlampjew und der Olga Nikit. Charlampjew gehörigen, im 3. Hypothekenbezirke sub Grundbuch-Nr. 1818, beziehungsweise im 3. Quartiere des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 700B, an der großen Schmiedestraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 4. October 1884 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehnthel von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengenannten Tatjana und Olga Geschwister Charlampjew, bzw. an das obbezeichnete Immobilien, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 533. 3

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 29. März 1884.

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag

des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des der Wittve Pauline Jansohn geb. Rosenberg gebürtigen, im 3. Hypothekenbezirke sub Grundbuch-Nr. 1796, bezw. im 3. Quartiere des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 685B, nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 1. Quartiere sub Pol.-Nr. 261B, an der Ritterstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 4. October 1884 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehnthel von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengenannte Pauline Jansohn, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 535. 3

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 29. März 1884.

Die Verwaltung des Livländischen ritterschaftlichen Guts zu Torgel bringt hiermit zur allgemeinen Kenntniß, daß der alljährliche stattfindende öffentliche Auktionsbot der im Gutsbezirk erzeugten 4-jährigen Pferde auf den 12. Mai 1884 anberaumt worden und um 1 Uhr Nachmittags auf dem 25 Werst von Pernau belegenen Gute Torgel beginnen wird.

Zum Verkauf kommen: Estnische Klepper, Finnen Klepper, Kreuzungsprodukte.

Riga, im Ritterhause, am 4. April 1884. Nr. 1383. 2

Курляндское Губернское Правление приглашает желающих принять на себя на утверждение для сего условий производство исчисленных по сметам в 960 руб. 76 коп. ремонтных в 1884 г. работ в Тукумской казенной тюрьме, а также работ на устройство трех каменных стѣнъ и двухъ новыхъ часовъ въ сей же тюрьме, прибыть въ присутствіе Курляндскаго Губернскаго Правленія въ назначенный для сего на 30. Апрѣля 1884 г. торгу и на 3. Мая 1884 г. переторжѣ, въ полдень, и извѣстно заявить свои предложенія, заранее представивъ въ Курляндское Губернское Правленіе при просьбѣ выданы о своемъ званіи и требуемые залогом на пятую часть сметной суммы наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитныхъ установленій, или же подать или прислать въ Курляндское Губернское Правленіе, во отнюдь не позже какъ въ день переторжѣ въ 12 часовъ дня, то есть 3. Мая 1884 года, запечатанныя о своихъ предложеніяхъ объявленія, со соблюденіемъ при этомъ правилъ, установленныхъ ст. 1909 Св. Зак. изд. 1857 г. томъ X часть I. При чемъ объявляется, что условия торговъ могутъ быть желающими разсматриваемы въ Строительномъ Отдѣленіи Курляндскаго Губернскаго Правленія въ присутствіе днъ и часы и что по заключеніи переторжѣ, никакія новыя предложенія отъ желающихъ не будутъ приняты.

Митава, 4. Апрѣля 1884 г. № 359. 1

Курляндская Казенная Палата приглашает желающих принять на себя на утвержденных для сего условиях, поставку трехкошвенных дров на приготовление щипы и печение хлеба для нижних воинских чинов, квартирующих в г. Митаве, а также на отопление нижнеерной казармы в том же городе, на один или на два года, считая с 9. Юня 1884 года прибыть в присутствие сей Палаты к назначенным для сего на 27. число Апреля 1884 г. торгу и на 30. число т. м. переторжкий, в полдень, т. е. в 12 часов, и изустно заявить свои предложения, заранее представив в Палату, при просьбах, виды о своем знании и требуемые залогом на 2000 руб. наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитных установлений; или же подать, или прислать в Курляндскую Казенную Палату, но отсюда не позже 12 часа полудня в день торга, т. е. 27. Апреля 1884 года, запечатанные о своих предложениях объявления, с соблюдением при этом правил, установленных ст. 1907 до 1913 Св. Зак. Гражд. т. X. ч. I. изд. 1857 года. При чем объявляется: что условия торгов могут желаемыми быть рассмотрены в канцелярии Казенной Палаты в присутственные дни и часы и что по заключении переторжки никакие новые предложения от торговывшихся приняты не будут. № 3796. 1 Митавы, 29. Марта 1884 г.

Der Kurländische Kameralhof fordert alle Diejenigen hierdurch auf, welche geneigt sind, unter den dafür bestätigten Bedingungen die Lieferung von Brennholz in dreifachem Faden zum Essenlochen und Brodbaden für das in Mitau bequartierte niedere Militär, so wie zur Beheizung der in Mitau befindlichen Ingenieur-Kaserne, auf ein resp. zwei Jahre, gerechnet vom 9. Juni 1884 ab, zu übernehmen, sich zu dem Effecthalb auf den 27. April 1884 anberaumten Tortermine und dem auf den 30. desselb. Mts. festgesetzten Peretorgtermine, Mittags, i. e. um 12 Uhr, versehen mit den gehörigen Legitimationen und den erforderlichen Saloggen von 2000 Rbl. in baarem Gelde oder in gesetzlich zulässigen procenttragenden Wertpapieren der Credit-Anstalten, welche bei schriftlichen Gesuchen zeitig vorher bei dem Kameralhofe einzureichen sind, — in dem Sitzungslocale dieser Palate zu melden und ihren Bot zu verlaublichen, oder aber ihre diesbezüglichen Angebote in versiegelten Couverts, jedoch nicht später, als bis 12 Uhr Mittags, am Tage des Tages, d. i. den 27. April 1884, unter Beobachtung der in den Art. 1907 bis 1913 Band X Theil I des Svod der Civil-Gesetze (Ausgabe 1857) enthaltenen Bestimmungen, bei dem Kurländischen Kameralhofe zu verabreichen oder an denselben einzufenden. Wobei hinzugefügt wird, daß die den Torgen zu Grunde gelegten Bedingungen an den Sitzungstagen und Stunden in der Kameralhofs-Kanzlei eingesehen werden können, und daß nach abgeschlossener Peretorge weiter keine neue Angebote von den Licitanten werden entgegen genommen werden. Nr. 3796. 1 Mitau, den 29. März 1884.

Von Einem Kaiserlichen Dorpat'schen Kreisgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß das im Dorpat-Werroschen Kreise und Odenpaechischen Kirchspiele unter dem Gute Palkoper belegene 19 Thlr. 88 Gr. große Grundstück Lane am 24. Mai c., 12 Uhr Mittags hier selbst öffentlich versteigert werden soll, der Meistbot aber am darauffolgenden Tage um dieselbe Zeit stattfinden wird. Die Bedingungen zu diesem öffentlichen Verkauf sind folgende:

1) soll Meistbieter gehalten sein, auf das erstandene Gefinde sofort nach erhaltenem Zuschlage dreihundert Rbl. S., baar zu bezahlen, den übrigen Meist-

botschilling aber binnen drei Wochen, vom 25. Mai c. ab gerechnet, zu liquidiren,

2) soll das vorhandene eiserne Inventar nach einem vom Gemeindegewichte aufgestellten Verzeichniß mit dem Gefinde versteigert werden und die Meistbotsumme dafür in der Meistbotsumme für das Grundstück selbst inbegriffen sein,

3) soll Meistbieter sich das betreffende Gefinde binnen drei Wochen a dato des Meistbotts nach erfolgter Liquidation zuschreiben lassen,

4) soll Meistbieter verpflichtet sein, das fehlende oder mangelhafte eiserne Inventar anzuschaffen, resp. zu ergänzen,

5) hat Meistbieter die Kosten dieser Meistbotstellung am 25. Mai c. baar hier selbst zu erlegen.

Die betreffende Gemeindeverwaltung ist hiesseits angewiesen, das oben angeführte Gefinde in seinen Grenzen und Gebäuden, sowie den etwaigen Viehbestand, Ackergeräthschaften u. etwaigen Kaufschabern am 23. Mai c. von 10 bis 3 Uhr Nachmittags zu zeigen. Die Charta des Gefindes sowie der Schuldenbetrag, mit welchem das Gefinde belastet und die Höhe des angesammelten Tilgungsfonds sind im Dorpat'schen Kreisgerichte am Versteigerungstage in der Kanzlei einzusehen.

Dorpat-Kreisgericht, am 26. März 1884. Nr. 1103. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. bringt das Riga-Wolmar'sche Kreisgericht auf Instanz des Hoperbed'schen Gemeindegewichts in Executionsfachen wider den daffigen Grundbesitzer Priß Auning hiermit zur allgemeinen Wissenschaft, daß das im Wolmar'schen Kreise und Ubbenorm'schen Kirchspiele belegene 32 Thlr. 35^{111/112} Gr. große von dem benannten Priß Auning mit Hilfe des Creditstems für den Preis von 4900 Rbl. S. erkaufte und ihm gehörige Hoperbed'sche Ergut-Gefinde sammt Appertinentien, jedoch mit Ausschluß des eiserne Inventar zum öffentlichen und meistbietlichen Ausbot gestellt werden soll und zwar dergestalt, daß das genannte Gefinde Ergut sammt Appertinentien im Locale dieses Kreisgerichts am 3. und 4. Mai c. und falls auf einen Peretorg angetragen werden sollte am 5. Mai c. 12 Uhr Mittags meistbietlich versteigert werden soll.

Die Bedingungen für diesen Ausbot sind allhier in Canzellaria zu ersehen. Publicatum, Wolmar-Kreisgericht, den 20. März 1884. Nr. 519. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. bringt das Riga-Wolmar'sche Kreisgericht auf Instanz des Kujen-Torn'schen Gemeindegewichts in Concursfachen des daffigen Grundbesizers Adam Sproge hiermit zur allgemeinen Kenntniß, daß das im Wolmar'schen Kreise und Kujen'schen Kirchspiele belegene Kujen-Torn'sche Leies-Bumbe-Gefinde sammt Appertinentien in seinen bisherigen Grenzen und Scheidungen resp. dem aus dem betreffenden Kaufvertrage mit der hohen Krone originirenden Rechten und Verpflichtungen des Adam Sproge mit Ausschluß des eiserne Inventar zum öffentlichen und meistbietlichen Ausbot gestellt werden soll und zwar dergestalt, daß das genannte Gefinde Leies-Bumbe sammt Appertinentien resp. den aus dem Kauf dieses Gefindes originirenden Rechten und Verpflichtungen des Adam Sproge im Locale dieses Kreisgerichts am 3. und 4. Mai c. und falls auf einen Peretorg angetragen werden sollte am 5. Mai c. 12 Uhr Mittags meistbietlich versteigert werden soll.

Die Bedingungen für diesen Ausbot sind allhier in Canzellaria zu ersehen. Publicatum, Wolmar-Kreisgericht, den 20. März 1884. Nr. 520. 2

Von Einem Kaiserlichen Wendenschen Landgerichte wird desmittelft bekannt gemacht, daß am 27. April 1884 verschiedene Maschinen, Käser, Eisenrobre,

verschiedene Destillaturerzeugnisse Kupfer, Messing, Schmiedeeisen u. durch eine Delegation dieses Wendenschen Landgerichts auf dem im Wendenschen Kreise, des Laddonschen Kirchspiels belegene Gute Gilsen gegen sofortige Baarzahlung öffentlich versteigert werden sollen.

Wenden-Landgericht, am 30. März 1884. Nr. 1595. 1

Виленское окружное интендантское управление, в дополнение к объявлению Военного Министерства о порядке заготовления провiantа и фуража на 1884 годъ, опубликованному въ приложенияхъ къ С.-Петербургскимъ и Московскимъ вѣдомостямъ (особое прибавление къ № 296 С.-Петербургскихъ вѣдомостей 2. Ноября 1883 г.) сямъ объявляетъ:

1) На поставку фуража какъ въ мѣста постоянного расположенія войскъ, такъ и въ пункты лагерныхъ сборовъ, съ 1. Юня по 1. Октября 1884 г., имѣютъ быть произведены въ Виленскомъ военно-окружномъ совѣтѣ торги: по губерніямъ: Сувалской, Виленской и Люблинской 1. Мая, Ковенской, Гродненской и Курляндской 4. Мая, Витебской, Минской и Могилевской 7. Мая; причемъ будутъ предъявлены овесъ, сѣно и солома въ количествахъ, показанныхъ въ прилагаемой при семъ вѣдомости.

2) Фуражъ въ торгахъ будетъ предъявленъ по городамъ, уѣздамъ и пунктамъ лагерныхъ сборовъ отдѣльно овесъ, а сѣно и солома нераздѣльно; согласно чему на каждый городъ, уѣздъ и лагерьный пунктъ допускается по одному подрядчику на всякое количество овса или сѣна и соломы.

3) Изъ поставки фуража въ тѣ пункты, въ которые, кромѣ постоянныхъ войскъ, прибываютъ войска на время лагерныхъ сборовъ, собственно лагерная пропорція фуража не выдѣляется, а будетъ предъ-

лена въ общей цифрѣ съ количествомъ, требующимся для постоянныхъ войскъ, за исключеніемъ пункта сборовъ при Ораняхъ, на сей же послѣдній поставка будетъ предъявлена въ торгахъ въ двухъ видахъ: а) безусловно прямо въ войска и б) съ пріемомъ фуража войсками по качеству онаго изъ устроеннаго подрачникомъ не далѣе 3 версты отъ Оранскаго лагера склада, откуда доставляется въ части войскъ средствами подрачника, и сдается на мѣстѣ мѣрою и вѣсомъ.

4) Къ торгу будутъ приглашены командиры частей войскъ собственно на поставку для командующихъ ими частей. При этомъ сравненіе выгоды ихъ предложеній съ подрядческими будетъ производиться на овесъ отдѣльно, а на сѣно и солому нераздѣльно.

5) Поставка овса производится въ мѣшкахъ исключительно холщевыхъ, соотвѣствующихъ своему назначенію цѣлостной доставки продукта въ войска, конны по опорожненіи они возвращаются, причемъ за оборотъ мѣшковъ выплачивается половина стоимости оваго, опредѣленной въ 30 коп. и

6) Запечатанные объявленія въ торгахъ равно и прошенія о допущеніи къ изустному торгу, подаются до двѣнадцати часовъ утра дня, назначеннаго для торга и такъ какъ торги будутъ производиться въ одинъ день по тремъ губерніямъ, то желающіе торговаться по вѣсѣмъ этимъ губерніямъ, должны подавать отдѣльные по каждой губерніи запечатанные объявленія, равно и отдѣльные прошенія о допущеніи къ изустному торгу, причемъ на конвертѣ съ запечатаннымъ объявленіемъ должно быть пояснено по какой губерніи къ торгу оно представляется.

Къ сему окружное интендантское Управление присовокупляетъ, что подробныя условія поставки фуража можно видѣть въ окружномъ интендантскомъ Управленіи. № 13916. 2

В Ѣ Д О М О С Т Ь

о количествахъ фуража, потребнаго къ заготовленію съ торговъ на время съ 1. Юня по 1. Октября 1884 г. по Виленскому военному округу.

Наименованіе городовъ и уѣздовъ.	Количество		
	четвертей	пудовъ	
	овса.	сѣна.	соломы.
По Сувалской губерніи:			
г. Сувалки	2109	11785	4410
г. Мариамполь	1586	8720	3308
г. Волковышскій	211	1125	450
Волковышскій уѣздъ	105	560	224
г. Владиславовъ	105	560	224
г. Кольварія	105	560	224
г. Сеймы	105	560	224
г. Августовъ	1941	10350	4140
Итого	6267	34220	13204
По Виленской губерніи:			
г. Вильна	3124	19808	5759
Виленскій уѣздъ	416	2220	888
г. Лида	1256	6700	2680
Лидскій уѣздъ	506	2700	1080
г. Свенцаны	7	85	2
м. Ораны	11978	69543	23924
Итого	17287	101056	34333
По Люблинской губерніи:			
г. Рига	1115	7798	1881
вр. Динамидъ	19	240	—
м. Кирхгольмъ	2733	15769	5499
м. Искюль	87	1035	18
Итого	3954	24842	7398
По Ковенской губерніи:			
г. Ковна	2178	13650	4093
Ковенскій уѣздъ	730	3970	1540
г. Россіены	1447	7930	3038
Россіенскій уѣздъ	525	2800	1120
г. Тельши	92	505	194
Тельшевскій уѣздъ	1404	7166	2864
г. Шавли	20	245	2
г. Поневѣжъ	20	245	2
г. Вилькомиръ	277	1688	531
Итого	6693	38199	13374
По Гродненской губерніи:			
г. Гродно	1194	8649	1900

Наименование городов и уездов.	Количество		
	четвертей	пудовъ	
		овса.	сѣна.
г. Вѣлостокъ	5613	32197	11386
Вѣлостокскій уѣздъ	520	2775	1110
п. Граево	105	560	224
г. Волковыскъ	20	245	2
г. Слонимъ	1300	7068	2734
Слонимскій уѣздъ	521	2780	1112
г. Соколка	20	245	2
г. Кобринъ	20	245	2
Врестъ-Литовскій уѣздъ	46	280	88
г. Вѣльскъ	20	245	2
Итого	9379	55289	18562
По Курляндской губерніи:			
г. Митава	58	773	9
г. Якобштадтъ	18	150	24
г. Фридрихштадтъ	18	150	24
г. Лябава	63	618	67
г. Газенпотъ	210	1120	448
г. Гробинъ	105	560	224
Гробинскій уѣздъ	1415	7560	3024
Голдингенскій уѣздъ	105	560	224
Итого	1992	11491	4044
По Витебской губерніи:			
г. Витебскъ	340	2478	535
г. Динабургъ	3507	21915	6595
Динабургскій уѣздъ	26	353	9
Итого	3873	24746	7139
По Минской губерніи:			
г. Минскъ	343	2503	537
г. Вобруйскъ	1649	11211	2862
Слудскій уѣздъ	1999	10772	4206
г. Пинскъ	23	300	—
Итого	4014	24786	7605
По Могилевской губерніи:			
г. Могилевъ	1847	11729	3432
г. Гомель	185	1128	355
г. Рогачевъ	92	560	176
Итого	2124	13417	3963

Судебный приставъ при Витебскомъ окружномъ судѣ Старжинскій, вѣдѣствующій въ 3. части гор. Витебска на Верхне-Петровской ул., въ домъ за № 311, на основаніи 148 и 149 ст. уст. гражд. суд. объявляетъ, что 23. Мая 1884 года въ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданія гражданскаго отдѣленія Витебскаго окружнаго суда, будетъ продаваться съ публичнаго торга имѣніе Михайлово съ постройками и вырубленными изъ оного дровами, 200 кубиковъ, полковника Александра Игнатьевича Шебеко, состоящее во 2. ставѣ Витебскаго уѣзда и заключающее въ себѣ земли подъ дровянымъ лѣсомъ, удобной и неудобной всего 1373 дес. 277 саж.; имѣніе это состоитъ въ залогъ въ Московскомъ земельномъ банкѣ въ 10,000 руб. и у коллежскаго советника Дмитрія Михайловича Хлюстина въ 13,440 руб. съ процентами и назначено въ продажу на удовлетвореніе долга его Хлюстина по закладной 13,440 руб. съ проц. и по векселямъ 5100 руб. съ проц. и оценено въ 9950 р. съ ваковой суммы и начнется торгъ. Вся бумага и документы, относящіеся до продаваемого имѣнія, открыты, для всѣхъ желающихъ, въ канцеляріи гражданскаго отдѣленія Витебскаго окружнаго суда, во все время съ припечатанія объявленій до начала торга. № 104. 3

Судебный приставъ С.Петербургскаго окружнаго суда Петръ Цвѣтисель, вѣдѣствующій Литейной части, 3. участка, по Саперному переулку, домъ № 14, сивъ объявляетъ, что

на удовлетвореніе претензіи статскаго советника Князя Дмитрія Алексѣевича Долгорукаго въ суммѣ 15,000 руб. съ процентами, изъ 7 на сто съ 1. Апрѣля 1883 г. и судебныхъ издержекъ 639 р. 30 к., на основаніи исполнительнаго листа С.Петербургскаго окружнаго суда, отъ 15. Іюля 1883 года за № 2118, будетъ производиться Апрѣля 28. дня 1884 года съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 5. отдѣленіи С.Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго С.Петербургскому 2. гильдіи купцу Якову Ивановичу Киселеву, заключающагося въ трехъ-этажномъ каменномъ съ подвальнымъ жилымъ этажемъ, домъ съ прочими строеніями и землею, въ количествѣ 579⁵/₆ кв. саж., состоящемъ въ С.Петербургѣ, Литейной части, 4. уч., на углу Воскресенскаго проспекта и Сергіевской улицы, подъ №№ по табели 1846 г. — 660, а 1874 г. — 698 и полицейскими — 7 и 55. Имѣніе это заложено: 1) Князю Д. А. Долгорукому въ суммѣ 45,000 руб. и 2) С.Петербургскому городскому кредитному обществу въ суммѣ 150,100 руб., и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 250,000 руб. № 771. 1

За Люб. Вице-Губернатора:

старшій совѣтникъ:
М. Цвингманъ.

Секретарь: П. Давиденковъ.

Неофициальная Часть.

Nichtofficieller Theil.

Auf Verfügung der 1. Section eines
Solten Landvogteigerichts sollen Freitag
den 20. d. Mts., Vormittags 11 Uhr,
auf dem

Auctionsplatz

am Ende der Münstereistraße, in Concurs-
fachen des Klempnermeisters Rudolf Zi-
scher, die Werkzeuge für Klempner, 3
Wertstücke, altes Eisen ic. gegen Baarzahl-
ung öffentlich versteigert werden.

Th. Geertz, Stadtauctionator.

Die Direction der
Actien-Gesellschaft der Russisch-
Baltischen Waggonfabrik in Riga
beefert sich die Herren Actionaire zur dies-
jährigen

General-Versammlung,

die am 19. März d. J., um 7 Uhr
Abends, im Locale der Fabrik stattfinden
soll, einzuladen.

Die Direction.

КЕММЕРНСКІЯ СЪРНЫЯ ВОДЫ.

Сезонъ съ 20. Мая
по 20. Августа.

Станція Туккумской
железной дороги.

Отъ г. Риги Кеммернъ находится въ двухчасовой ѣздѣ по желѣзной дорогѣ, отъ прибрежья моря въ 5 верстахъ; нѣмѣютъ: сѣрные воды и гѣлебныя грязи, а также самыя употребительныя минеральныя воды для питья и заведеніе для лечебной гимнастики и массажа.

Кеммернскія сѣрныя воды употребляютъ: съ 1838 года какъ средство противъ ревматизма, сифилиса, навозныхъ болѣзней, хроническаго отравленія металлами, золотухи ревматическаго ischias и т. д. Воспрепещены: при чахоткѣ, пропитеченіяхъ, органическихъ болѣзняхъ сердца, сухоткѣ спиннаго мозга, апоплексическихъ страданіяхъ и пр. Грязи особенно успѣшны при экзудативныхъ остаткахъ, преимущественно въ гинекологическихъ случаяхъ, параметритахъ и пр., а также при хроническомъ воспаленіи въ суставахъ.

Врачебныя объясненія даетъ состоящій при ваннахъ врачъ Д-ръ О. М. Бергъ въ Ригѣ, Зиндербургъ 11, во въ прочія указанія

Управление водами.

Schwefelbad Kemmern.

Сезонъ vom 20. Mai
bis zum 20. August.

Еisenbahnstation
der Ruckumer Bahn.

Зwei Stunden Eisenbahnfahrt von Riga, 5 Werst vom Meere entfernt. Schwefel-
und Moorbäder. Anschauung der gebräuchlichsten trinkbaren Mineralwässer. Heilgymnastik
und Massage.

Die Kemmernschen Schwefelbäder seit 1838 im Gebrauch bei: Rheumatismus,
Gicht, Syphilis, Hautkrankheiten, chronischen Metallvergiftungen, Scrophulosis, rheumat.
Ischias ic. Verboten: bei Schwindelsucht, Blutungen, Herzfehlern, Tabes dorsualis, apo-
plectischem habitus. Moorbäder mit eclatantem Erfolg im Gebrauch bei Gynäcarterien,
namentlich in gynäcologischen Fällen bei Parametritis ic. und bei chronischen Gelenk-
entzündungen.

In ärztlichen Fragen erteilt Auskunft Badearzt Dr. Fritz Berg (Riga, Sander-
straße 11), sonstigen Nachweis

Die Badeverwaltung.

Рижская Контора Государ- ственного Банка

симъ объявляетъ, что Высочайшимъ ука-
зомъ 28. Марта сего года повелѣно
произвести новый (VII.) выпускъ 5 проц.
консолидированныхъ облигацій Россій-
скихъ желѣзныхъ дорогъ на 15,000,000
фунтовъ стерлинговъ нарицательнаго
капитала, на предъявителя, въ 50,100,500
и 1000 фунтовъ стерлинговъ. Облига-
ціи симъ присвоиваются, начиная съ
19. Апрѣля (1. Маа) с. г. пять проц.
ежегоднаго дохода. Погашеніе ихъ бу-
детъ производимо съ 19. Апрѣля (1. Маа)
1885 года въ теченіи 81 года по-
средствомъ ежегоднаго тиража. Инте-
ресы и погашеніе будутъ уплачиваемы
какъ за границею, такъ въ С.Петерб-
бургѣ въ кредитныхъ рубляхъ по курсу
для на Лондонъ. Изъ вышеозначенной
суммы 15,000,000 назначается въ по-
мѣщенію путемъ подписки за границею
10 миллионъ фунтовъ стерлинговъ, и
въ Россіи 5 миллионъ. Подписка от-
крывается между прочимъ и въ сей
Конторѣ на условіяхъ, которыя могутъ
быть просмотрѣны желающимъ въ самой
Конторѣ.

Рига, 14. Апрѣля 1884 г.

Управляющій: Эрнстремъ.

Старшій секретарь: Ф. Гернетъ.

Das Rigasche Comptoir der Reichsbank

мѣстъ гдѣбуръ bekannt, daß mittelst Aller-
höchsten Befehls vom 28. März c. eine neue
(die VII.) Emission consolidirter Russischer
Eisenbahnobligationen auf ein Nominalca-
pital von 15,000,000 Pfd. Sterl., lautend
an porteur, in Appoints von 50,100,500
und 1000 Pfd. Sterl., angeordnet worden
ist. Diese Obligationen sind vom 19. April c.
(1. Mai) ab, mit 5 pCt. jährlich zu
verrenten, und werden vom 19. April 1885
(1. Mai) ab, im Laufe von 81 Jahren
durch alljährliche Ziehungen getilgt. Die
Renten und die Tilgung werden sowohl im
Auslande, als auch in St. Petersburg (und
zwar in St. Petersburg in Creditrubeln zu
dem Tagescourse à vista auf London) ge-
zahlt. Von obigen 15,000,000 Pfd. Sterl.
sind im Auslande 10 Millionen und im
Inlande 5 Millionen auf dem Wege der

Subscription zu placiren. Die Subscription
findet auch bei diesem Comptoir auf den
hierfür einzuführenden Grundtagen statt.
Riga, den 14. April 1884.

Dirigirender: Derström.

Älterer Secretair: F. v. Gernet.

Rigaer Wagenfedern auf drei Ausstellungen prämiirt

sind stets in allen gangbaren Sorten vor-
rätzig, Bestellungen sowie Reparaturen
werden schnellstens unter Garantie aus-
geführt.

Preis-Comvant gratis u. franco

H. A. Sfermann, sen.

Petersb. Vorst. Mühlenstr. Nr. 29.

Packard's seit Jahrzehnten in den Ostprovinzen berühmte

Superphosphate,

von 13 pCt. bis 44 pCt. lösl. Phosphorsäure,

98 pCt. schwefelsaures Ammoniak,
sämmliche Kali-Düngemittel,
feinstes Knochenmehl

liefern zu billigsten Preisen en gros und
en détail von ihren Lageru

P. van Dyk's Nachfolger, Riga — Reval.

Nachstehende örtliche Legitimation ist von
dem Eigenthümer als verloren aufge-
geben und werden daher die etwaigen
Forderungen derselben hierdurch aufgehoben,
diese Legitimation ungesäumt bei der
Rigaschen Steuerverwaltung abzuliefern.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung
dem Rigaschen Arbeiterfiskus Platen
Grigoriev Nikolai am 18. März 1879 aus
Nr. 117 erteilte, bis zum 1. Januar 1880
giltige Legitimation.

Redactorъ А. Клингенбергъ.